

Venerdì 16 ottobre 2026

AULA --		AULA --	AULA --
09:00 09:30	Posposición del cuantificador universal todo en el occidente de la península ibérica García Arroyo	Integrare dati geolinguistici tradizionali e partecipativi: vantaggi, sfide e prospettive dall'esperienza di Verba Alpina Colcuc	La aspiración paragógica en español europeo Estrada Arráez
09:30 10:00	Universales vernáculos del español y su distribución geográfica: la visualización del rasgo locativo (en donde) del Barrio de la Rosa	Mappare la variazione dialettale in una microarea: spunti teorici e metodologici dai diati del Dizionario Atlante delle Parlate Biellesi (DAPB) Fleccchia · Canepa	Cambios en proceso en variedades transicionales del español: aspiración de /s/ en coda en zonas de contacto castellano-manchego y valenciano Escamilla · Krajewska · Egurtzegi
10:00 10:30	La preposición hasta en expresiones temporales: su variación semántica y distribución dialectal Wall · Losavio	Ridefinire la variazione diatopica in Italia nel XXI secolo: lingua tetto, italiano regionale, dialetti primari, dialetti secondari Aprile	Le fricative solcate, semi-solcate e non solcate venete nel contesto delle varietà romanze occidentali: un percorso di 100 anni attraverso cinque atlanti linguistici, tra conservazione e innovazione Miotti · Mariscal Carrillo
10:30 11:00	Como ustedes digáis: el uso de ustedes con verbos en segunda persona plural en los atlas lingüísticos peninsulares (ALPI, ALEA y ALIAA) Julían Mariscal	Écrire et lire l'Atlas linguistique de la Wallonie à l'ère numérique Dubru · Baiwir	La prótesis de la vocal a en rumano y en las demás lenguas románicas Morcov
11:00 11:30	Pausa caffè		
11:30 12:00	Estudio del léxico del tabaco en Canarias y Cuba a través de los diccionarios ejemplificados Fernández Castillejos	Frazeologia locuiriî în ancheta lingvistică indirectă a Muzeului Limbii Române Berindei	"Spilling the beans" nei dialetti calabresi: il VEC come scrigno lessicografico Citraro
12:00 12:30	(Dis)continuidad dialectal entre Andalucía, Canarias e Hispanoamérica a través de los mapas lingüísticos: estudio de los icciónimos Andión Herrero · Julià Luna	Dimamica infinitivului lung în graiurile vestice ale dacoromânei Adam	I derivati in -ata e -ina nei dialetti calabresi. Dallo spoglio dei repertori lessicografici alla viva voce dei parlanti Prantera · Mendicino
AULA MAGNA			
12:45 13:45	Conferenza di chiusura: La complessità del dato geolinguistico e la sua gestione informatizzata: il caso dell'Atlante Linguistico Italiano Rivoira		
13:45 16:00	Pausa pranzo		
AULA --		AULA --	AULA --
16:00 16:30	Entre "a coscoletas" y "cucurumillo": un viaje por las hablas murcianas Collados Salmerón · Vivancos Mulero	Terminologie pastorale dans les dialectes aroumain et méglénoroumain. Une perspective de géographie linguistique en contexte roman Nevaci · Floarea	Isoglosse morfologiche e produttività derivazionale del siciliano: i suffissi del siciliano tra atlanti linguistici e dizionari Emmi · Milone
16:30 17:00	Variación léxica de la joyería en la norma culta del español: el caso de aretes, medallón y alianza Labrada Hernández	Aires lexicales des termes désignant les notions de "sourcil", "barbe" et "mol/et du crane" dans les parlers oltnéniens, dans la perspective de la géographie linguistique Voinea · Rusu	Lessico micrológico e variazione areale in Sicilia: il caso delle Madonie Chichi
17:00 17:30	El polimorfismo de Animales y ganadería en el centro-este mexicano Martínez Torres	Termes désignant les notions belle-mère, frère et sœur dans les atlas linguistiques roumains et romans. Une analyse comparative Nevaci · Gherghilescu	
AULA MAGNA			
17:45 18:00	Cerimonia di chiusura del convegno Comitato organizzatore		
18:00 20:00	Aperitivo e brindisi finale		

Programma

Primo convegno internazionale di geolinguistica romanza

Università di Salamanca
Facoltà di Filologia
14, 15 e 16 ottobre 2026



Mercoledì 14 ottobre 2026

SALA DE JUNTAS			
09:00 09:30	Benvenuto e accreditamento		
AULA MAGNA			
09:30 10:00	Cerimonia d'inaugurazione del convegno Autorità accademiche / Comitato organizzatore		
10:00 11:00	Conferenza inaugurale: Sobre geolingüística románica e europea García Mouton		
11:00 11:30	Pausa caffè		
AULA --		AULA --	AULA --
11:30 12:00	¿Qué hace un informante como tú en un atlas como este? Hacia la caracterización sociolingüística de los atlas lingüísticos del español europeo de Benito Moreno	Come rappresentare la variazione del bergamasco attraverso un corpus digitale: il progetto DiaBerg Valcamonico	Primeira publicação do Atlas Linguístico-Etnográfico de Portugal Continental Brissos
12:00 12:30	Hacia una delimitación de áreas lingüísticas en el oriente peninsular a partir del ALPI Peinado Expósito	L'Atlante Linguistico Gergale: problemi e metodi dello studio dei codici storici della marginalità Canepa	ARCA: un corpus oral de documentación dialectal del gallego actual Sousa
12:30 13:00	De las isoglosas a la dialectometría: reconstrucción crítica de las propuestas de división dialectal en Colombia Daza	Ricerca geolinguistica e comunità dei parlanti. L'esperienza del Vocabolario-Atlante Multimediale della Sicilia (VAMS) Matranga	Cartografiar la Raya: un visor GIS del patrimonio cultural y un "pequeño atlas" lingüístico de la frontera España-Portugal Álvarez Pérez
13:00 13:30	Valorisation du patrimoine ethnolinguistique roumain à l'est des Carpates par le biais de la cartographie numérique Olariu · Luca · Olariu · Rotari	L' AIS e L' AL': due atlanti, due raccoglitori, un informatore Giudici	
13:30 15:30	Pausa pranzo		
15:30 16:00	Mappature geotoponimiche in Sicilia, tra omogeneità e specificità areali Assenza · Castiglione	Morfología y variación dialectal: el género gramatical en los atlas regionales Buenafuentes · Julià Luna	Hacia la construcción de un atlas de los apodos usados en la zona centro-sur de Chile. Un proyecto de geografía antroponímica Blanco Correa
16:00 16:30	Denominazioni scherzose e processi iconimici nel lessico venatorio della Sicilia Di Naro	Cambio lingüístico e variación na morfoloxía verbal galega: os datos da xeolingüística Louredo	El Atlas Lingüístico Guaraní-Románico (ALGR): un proyecto geolingüístico transatlántico sobre el contacto entre lenguas romances y el guaraní Symeonidis
16:30 17:00	Tra linee e marcatori: un percorso onomasiologico attraverso i geosinonimi siciliani relativi al concetto di 'confine' Damigella	Alternancia alomórfica entre -ra y -se en español hablado actual: reparto en el mundo hispanohablante Luque Hernández	El Atlas del léxico diferencial de Extremadura (ALDEX): una forma alternativa de entender la geografía lingüística González Salgado
17:00 17:30	I pani quotidiani in Sicilia: un progetto cartografico e onomasiologico Vermiglio	La geografía dibuja el origen, la edad dibuja el futuro: difusión diatópica y diastática del diminutivo -ete en España Bouzouita · Arrabal Rodríguez	Hacia un Diccionario de Esquemas y Construcciones Sintácticas del Español (DIECSinEs): léxico, sintaxis, variación y su aprovechamiento didáctico en las aulas de secundaria Gallego
17:45 19:00	Visita guidata del centro storico di Salamanca		

Giovedì 15 ottobre 2026

AULA --		AULA --	AULA --
09:00 09:30	<i>L'Atlante storico linguistico etnografico friulano (ASLEF) tra digitalizzazione e indicizzazione</i> Vicario	<i>El PALLA en el mirall del PALDC: geolingüística interpretativa i metodologia comparada en dos "petits atles" romànics</i> Menéndez · Gargallo	<i>Del reflexivo y la función media a la pasiva: cartografiado del clítico se en el siglo XIII</i> Moragues González
09:30 10:00	<i>digitALLa: sfide e riflessioni di retrostandardizzazione per l'Atlante Linguistico Italiano e gli atlanti regionali italiani</i> Ghia · Fiori	<i>Cap a una geolingüística de nova generació? La integració de la variació intergeneracional en la geografia lingüística per a descriure el canvi lèxic</i> Messeguer-Carbó	<i>Notas para una geolingüística histórica: el caso de maguer y sus variantes</i> Fernández Viejo
10:00 10:30	<i>Verso un osservatorio geolinguistico online della Romania: un incitamento</i> Krefeld · Lücke	<i>Arii lingvistice motivationale pe baza materialului din ALR.Sinteză</i> Constantin	<i>De aquella entonces nos vemos. La distribución de "entonces" y "de aquella" en la comarca de Luna (León)</i> Ovín Rodríguez
10:30 11:00	<i>Cartografia geolinguistica come strumento euristico: tra qualitativo e quantitativo</i> Colcuc · Dell'Aquila · Fiori · Mücke	<i>Geolingvistică și ideologie: reprezentare, legitimare și ierarhizare în spațiul românesc</i> Cristea	<i>Variación dialectal de los pronombres átonos de tercera persona en el español rural de Segovia</i> Marica
11:00 11:30	Pausa caffè		
11:30 12:00	<i>Una nuova vita per l'Atlante Linguistico Mediterraneo. L'esempio onomasiologico della zuppa di pesce</i> Telmon	<i>PAELLA: Plataforma para el análisis de datos lingüísticos geolocalizados</i> Sánchez	<i>Dialectos portugueses no tempo e no espaço: cinco regiões do império na Idade Moderna</i> Brissos · Coelho
12:00 12:30	<i>Il lessico gastronomico marinarresco nell'Atlante Linguistico Mediterraneo. Primi risultati</i> Retaro	<i>SintIA: un asistente de inteligencia artificial para el Atlas Sintáctico del Español</i> Gallego · Fuentes	<i>Conexiones dialectales entre el navarro y el asturleonés en la Edad Media: el caso de las preposiciones</i> Cadifñanos Chapman
12:30 13:00	<i>Dall'Atlante Linguistico Mediterraneo all'Atlante Linguistico della Sicilia. Percorsi ibero-siculi-maghebini</i> Ruffino	<i>Un novo mapa para a lingua galega: o ALGA dixital</i> Sousa · Rodríguez	<i>La evolución /n/ > /m/ en judeoespañol</i> Arias Cabal
13:00 13:30	<i>Geografia linguistica e ricostruzione delle dinamiche di contatto tra varietà galloromanze e siciliane medievali</i> Valenti	<i>Hacia una geolingüística digital en contextos plurilingües: propuesta metodológica para la modernización de los atlas lingüísticos en Argelia</i> Benrabra	
13:30 15:30	Pausa pranzo		
15:30 16:00	<i>Degli esiti di INTUS in Umbria e delle dinamiche di diffusione areale</i> Ludovisi	<i>Róticas asibiladas en los atlas lingüísticos de Andalucía: de los mapas a las voces</i> Blecua Falgueras	<i>Metáforas y metonimias conceptuales sobre los muertos: estudio semántico-cognitivo y geolingüístico a partir de los atlas lingüísticos del CORPAT</i> González Galiano
16:00 16:30	<i>L'area Sceggia-Todi: tra geolinguistica e documentazione</i> Vaccaro	<i>Debilitamiento de la /l/ en el español de Cantabria: rotacismo en el norte peninsular</i> Rost Bagudanch · Roseano	<i>Las designaciones de los genitales en los atlas lingüísticos del español europeo</i> Sánchez Díaz
16:30 17:00	<i>Mappare il V2 in italomanzano antico</i> Cristelli · Loporcaro · Wild	<i>Estudio dinámico de la evolución de la abertura vocálica andaluza a través de la geografía lingüística</i> Molina Martos	<i>Las designaciones de "chaparrón": estudio motivacional y geolingüístico</i> Santín Gallego
17:00 17:30	<i>Per una mappatura del linguaggio giuscommercialistico europeo: il Lessico storico del diritto commerciale MICOLL</i> Fusco	<i>El vocalisme dels parlars catalans del Baix Aragó: una visió experimental del corpus ALDiBA</i> Garrido Almiñana · Martín Cabello	<i>Correspondencias entre el léxico geodectal español y portugués en el ámbito de la educación</i> Criado de Diego · San Mateo
18:00	Visita delle cattedrali con concerto d'organo		
20:15	Cena sociale		